

ワーキングホリデーに参加し、農作業を手伝う大塚さん(左)と受け入れ農家の濱田さん夫婦。「すっかり美里町のファンになりました」と大塚さん=美里町  
(大塚美津代さん提供)



## 都市住民が農業体験

# 相互理解の深まり期待

日本版の独自のワーキングホリデーの仕組みを作り上げたのは長野県飯田市だ。農業に関心のある人と農繁期の手助けが必要としている農家を結びつける援農ボランティア制度である。この制度がはじまること12年になる。現在、飯田市にワーキングホリデーの登録をしている人は約1300人。毎年約500人が農作業に参加している。受け入れ農家は92戸にもなる。窓口は市役所の農業課で、受け入れ農家と参加者双方の要望を調整する。この制度、実は果樹農家

## 新しい形の交流 地域に活力

### 地域レーダー 金丸弘美の

都市の住民が本格的な農業体験をする日本版の「ワーキングホリデー」が注目されている。手軽な農作業や自然を楽しむグリーンツーリズムから一歩踏み込むことで、消費者と「農」との関係がより深まり、相互理解が進むことへの期待は大きい。(峰松清子)

ワーキングホリデーは、本来県立農業大学校が運営する農業体験プログラムのこと。日本版では、農業に関心を持つ都市部の人々と繁忙期の手助けが欲しい農家を結び、補い合う授農的な取り組みだ。

昨年11月、宇城地域のワーキングホリデーに参加した熊本市の大塚美津代さん(50)は「農業に興味があり、食べ物がどのように作られて店頭に並ぶのか知りたかった」。ここでは、参加者が無償で働き、農家は宿泊と食事を提供する。09年度の受け入れ農家は7軒で、県内の20人が参加した。

大塚さんは美里町の濱田精一さん(70)、チズ子さん(68)宅に3日間滞在。寝食をともにしながら、タマネギの植え付けと収穫、洗浄、袋詰めなどを体験し

る。手軽な農作業や自然を楽しむグリーンツーリズムから一歩踏み込むことで、消費者と「農」との関係がより深まり、相互理解が進むことへの期待は大きい。

(峰松清子)



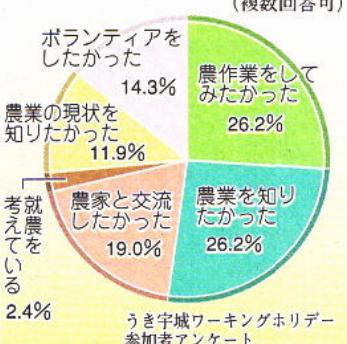
## ワーキングホリデー

ワーキングホリデーは、本来は2国間協定に基づき、海外で最長1年間滞在費を稼ぎながら異国の文化や休暇を楽しむ制度のこと。日本版では、農業に関心を持つ都市部の人々と繁忙期の手助けが欲しい農家を結び、補い合う授農的な取り組みだ。



当惑していたというチズ子さんも「自分の仕事として頑張っててくれる。家族みたいに話すのが楽しか」とうれしそう。大塚さんは「消費者が好むよう、洗つ

### ワーキングホリデー参加理由 (複数回答可)



て出荷するなど農家の努力を知りました」と感慨深げだ。現在も、休日は友人の緒方美春さん(48)を誘い、濱田さん宅で農作業を手伝う。「すっかり農産物をP.R.しています」。

農村にあっては、補完労働力にとどまらない、信頼のおける「顧客」の確保にもつながっている。春立大の明石照久教授(公共経営学)は、1998年から続く長野県飯田市のワーキングホリデーを体験。同市では、参加者の労働力を作業予定に組み入れるために定着しているといふ。参加者は民泊農家と参加宿がホテルに宿泊する。これまでに県内外から14人が参加したが、09年度の

実施する多良木町では、受け入れ農家と参加者が雇用者契約書を交わし、日本を支払う仕組みにするためには、年間を通じ途切れない作業メニューの提供と、受け入れ農家の積極的ななかわりを促す仕掛けが必要だ」と指摘する。1月1回掲載

の原博之さん宅から始まつたものだ。

飯田市は市田柿という干し柿が特産品だが、秋から暮れにかけて干し柿作りは超多忙になる。たまたま原さん宅の多忙な様子を目にして日本道路公団(当時)の職員が、休日の暇な時に手伝いましょうと申し出たことがきっかけだ。それならばと手伝いを頼み、作業のあと食事を提供してもらなった。その経緯を知った、東京情報誌の仕事に携わる原さんのいとこが、紙面で援農ボランティアを募集をしてみたところ多くの反響があつたのだ。

そこで飯田市が、これを制度化してみようと乗り出しました。しかし最初は、農家も「農作業の手伝いを無償

(食環境ジャーナリスト)

受け入れはなかつた。参加者と農家の調整を担当する同町企画観光課は「報酬を払うため質の高い労力を求める声もあり、農家のニーズとの調整が難しい」と話す。